



Yibexuanmingjiaxilie

# 福尔摩斯探案选

[英] 柯南·道尔 / 著



语文 新课标 分级阅读丛书



NLIC-2970C98544



著名学者、教育家  
钱理群 主编

分级阅读

• 紧扣课标，融入最先进最实用的阅读理念

无障碍阅读

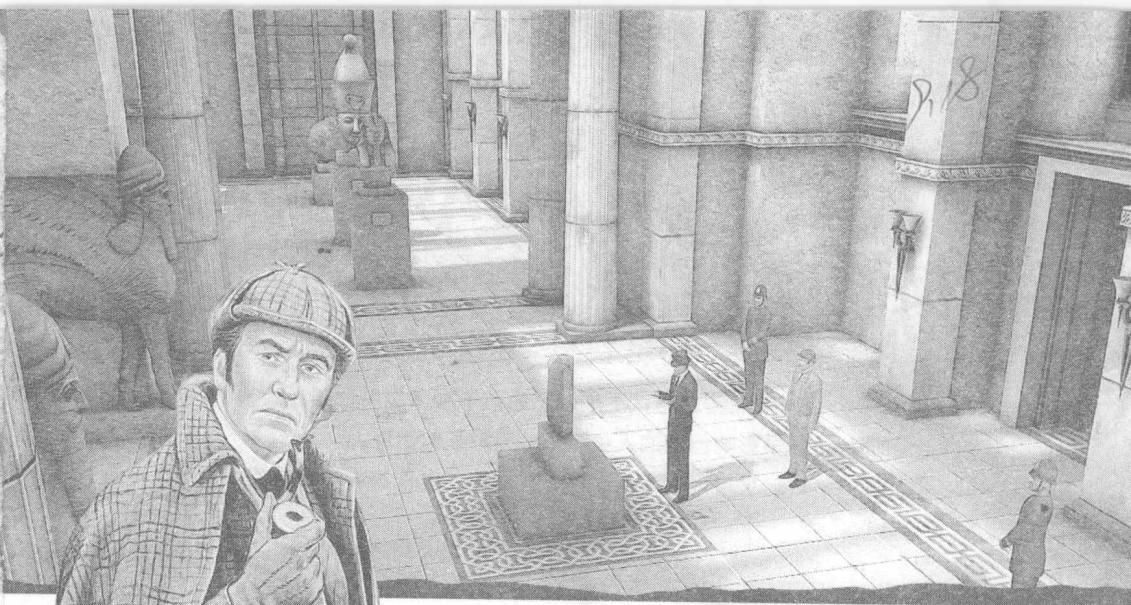
• 名家导读，精心批注，扫除阅读障碍

读名著学语文

• 名师精讲，配合语文考试要点编排内容，重点提高阅读和写作能力，答好名著考题

读名著练英语

• 结合各学段英语学习要求，根据名著内容配备“英语学习馆”栏目，通过重点词汇、例句、趣味英语，提升英语水平



*“It's a curious fumble.”*

# 福尔摩斯探案选



[英] 柯南·道尔/著



NLIC 2970688544



延边人民出版社

责任编辑：金成吉 路长扩

图书在版编目（CIP）数据

福尔摩斯探案选 / (英) 柯南道尔  
(Conan Doyle, A.) 著；环宇宏基改编。— 延吉：延边人  
民出版社，2009.12

（语文新课标分级阅读丛书 / 钱理群主编）

ISBN 978-7-5449-0873-3

I. ①福… II. ①柯… ②环… III. ①侦探小说—作品集—英国—现代—缩写本 IV. ①I561.45

中国版本图书馆CIP数据核字（2009）第223336号

**福尔摩斯探案选**

**钱理群 主编**

出版：延边人民出版社

（吉林省延吉市友谊路363号，<http://www.ybcbs.com>）

印刷：北京飞达印刷有限责任公司

开本：787×1092mm 1/16 印张：12 字数：150千字

标准书号：ISBN 978-7-5449-0873-3

版次：2010年1月第1版

印次：2010年1月第1次印刷

定价：15.80元

# 语文新课标分级阅读丛书

分级阅读最终之意，不是为了让孩子看多少书，而是让他们养成阅读的习惯，让好书影响他们的人生观、世界观和价值观。

——中国出版工作者协会副主席、少年儿童读物委员会主任 海飞

## 分级阅读是什么？

分级阅读是起源于发达国家的一项成功的少年儿童阅读模式，是提高少年儿童的阅读能力的有效方法。少年儿童的阅读能力和阅读发展在整个少年儿童成长期有很大的变化，不同年龄期有不同的生理和心理特征，分级阅读，主要就是按照儿童的心智成长规律，提供大体适合某个成长阶段孩子特性的作品。

## 1. 名家导读

帮助学生预热文章内容，让他们带着“问题”去读书，提高阅读兴趣。

## 第三章 红发会

“天生九字，九字各不同。”大千世界芸芸众生，各有各的不同，也许生活中的我们会有些许不同，但平凡的我们从老挝红发会的不同会想到我们的生活，然就有这么一个人就是因为自己这一头红发便自己陷入一段阴谋之中。

去年秋天的一天，我去拜访我的朋友戴洛克·福尔摩斯。我见到他时，他正在他一位身材矮胖、面红耳赤、头发火红的亲先生寒暄。我为自己的肩周表示歉意。正当我想推出来的时侯，福尔摩斯出其不意地一把将我拽住，把我拉进了房间里，随手把门关上。

极地词典：finger [fɪŋgə] n. 手指  
相关词语：finger nail 指甲 finger print 指纹  
警句词典：He bashed his finger with a hammer.  
他用锤子敲伤了自己的手指。  
经典名言：Books are the ever-burning lamps of accumulated wisdom. 书籍是积累智慧的明灯。

## 2. 阅读理解

针对内文进行提示和分析，引导学生进行深入思考，全面提升孩子的理解能力。

## 4. 名家点拨

名家分析文章内容及作者写作手法，让学生掌握重点内容，提高学生的阅读能力。

## 5. 回味思考

根据内容提出探索性问题，“读”与“思”相结合，激发学生的思考力。

## 6. 写作借鉴

荟萃文中好词好句，帮助学生积累写作词汇及素材。

## 3. 英语学习馆

结合各学段的英语学习要求，通过重点词汇、例句、趣味英语，提升英语水平。

### 【名家点拨】

这一章重点介绍了福尔摩斯破案一案，从看叙述单白求恩却是在趁机观察窃贼的证据。主人公经过一系列分析，成功抓获了罪犯，避免了国家财产的损失。向我们展示了人生处处有学问，要留心观察。

### 【回味思考】

当福尔摩斯都怀疑从红色头发街道所处的位置等一系列小细节上就把对手的身份判断出来的，请谈谈？

### 【写作借鉴】

★ 大智若愚 身败名裂 精明能干 深谋远虑 孤陋寡闻

第三章 有奖竞答

### 阅读与理解

27页





柯南·道尔的《福尔摩斯探案选》是欧美侦探小说的早期经典之作，它以跌宕起伏的情节，缜密的逻辑推理，细致的心理分析以及福尔摩斯这个家喻户晓的侦探形象，打动了亿万读者的心。而福尔摩斯以丰富的科学知识、严密的逻辑推理、细致的调查研究及一往无前的胆识，与狡猾的罪犯、凶顽的敌人作斗争，为社会伸张正义，捍卫了法律的尊严成为世界著名侦探。

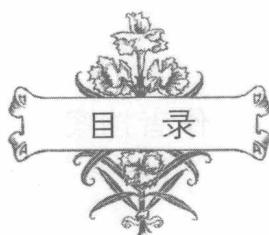
本书主要从回忆录，冒险史，归来记，新探案四个系列选取几篇经典佳作与大家分享。主人公福尔摩斯先生以一只手杖，一根烟斗，一身神秘的服装，丰富的知识，缜密的思维侦破了一桩又一桩的奇案，他不畏艰难、明知山有虎偏向虎山行的性格，敢于向困难斗争，无论何种难题都敢去接的勇气值得我们敬佩和学习。在福尔摩斯和华生带领下我们解开了一个又一个的谜团，追寻真理的过程曲折离奇，一波三折，扣人心弦，就如拼拼图一样在谜底没有揭开之前我们绝对不可能有十足的把握判断凶手是谁，同时福尔摩斯运用他敏锐的观察力和多年的经验将犯人毒辣无情的心和贪财的欲望推断的丝毫不差。本书把社会犯罪与政治制度、道德观念结合起来从多侧面反映了英国社会存在的问题。在情节和语言方面，形成了侦探小说独特的风格，几乎每篇文章最初吸引读者的都是离奇与神秘的感受，几乎每一件案子的发生都是不可思议的，在案件的发展中却又有许多变化令人目不暇接。

《福尔摩斯探案选》是描述柯南·道尔的家庭和个人经历的书，书中丰富的化学、物理、药学及严谨的推理思维值得我们仔细学习研究。



柯南·道尔（1859—1930年），英国杰出侦探小说家、剧作家，被誉为“世界侦探小说之父”，1859年5月22日出生于爱丁堡，1930年7月7日逝于英国苏塞克斯的克罗伯勒。1885年获爱丁堡大学医学博士学位，而后至1891年一直行医。1885年起，柯南·道尔开始创作侦探小说《血字的研究》，并于1887年发表在《比顿圣诞年刊》上。1890年，柯南·道尔出版其第二部小说《四个签名》，借此一举成名。次年，他弃医从文，专事侦探小说的创作，陆续出版有系列福尔摩斯侦探小说：《波希米亚丑闻》、《红发会》、《身份案》、《博斯科姆比溪谷秘案》、《五个橘核》、《巴斯克维尔的猎犬》等，不仅使其中主人公福尔摩斯成为家喻户晓受人崇拜的英雄人物，而且使侦探小说继爱伦·坡之后发展至巅峰。

在英国文学史上，柯南·道尔以写侦探小说而闻名。柯南·道尔的侦探小说情节离奇曲折，以缜密的逻辑进行严谨的推理而破案，创立了侦探小说里着重推理的流派，对后来流行的推理小说产生了重大影响，《福尔摩斯探案全集》是柯南·道尔侦探小说的集大成之作，也是世界文坛中脍炙人口的作品，其主人公福尔摩斯一度令众多侦探小说的主人公黯然失色，同时他也是英国小说中刻画最生动的人物之一。在中国，《福尔摩斯探案选》是译本最多、销量最大的外国小说作品之一，又因小说结构严密，丝丝入扣，起伏跌宕，引人入胜。它不断从各个方面提出各种问题，吸引读者寻求答案，不忍释手。这种手法在某种程度上类似中国的章回小说，也是今天侦探小说常用的一种手法，而福尔摩斯在中国则成为家喻户晓的外国小说人物。



## 第一卷 回忆录系列

- |                 |    |
|-----------------|----|
| 第一章 住院的病人 ..... | 1  |
| 第二章 最后一案 .....  | 25 |

## 第二卷 冒险史系列

- |                |    |
|----------------|----|
| 第三章 红发会 .....  | 47 |
| 第四章 蓝宝石案 ..... | 77 |

## 第三卷 归来记

- |                 |     |
|-----------------|-----|
| 第五章 失踪的中卫 ..... | 104 |
| 第六章 三个大学生 ..... | 128 |

## 第四卷 新探案

- |                  |     |
|------------------|-----|
| 第七章 带面纱的房客 ..... | 150 |
| 第八章 三个同姓人 .....  | 164 |

# 第一章 住院的病人

## 名家导读

技术高超的特里维廉医生为什么一直无法挂牌行医？为什么福尔摩斯能够很快猜出犯罪嫌疑人是谁？布莱星顿的下场说明了什么？

我粗略地看了看一连串内容不连贯的回忆录，想用它们来阐明我朋友歇洛克·福尔摩斯先生智力上的一些特点，但却觉得很难挑出我所需要的例子。因为在侦破这些案子的过程中，福尔摩斯虽然运用了他那分析推理的巧妙手法，证实了他那独特的调查研究方法的重要，但案件本身，却往往微不足道，平凡无奇，我觉得实在不值得向读者介绍。另一方面也经常发生这样一种情况，他参与调查了一些案情离奇、富有戏剧性的案子，但他在侦破过程中所起的作用，却又不能满足我这给他写传记的人的愿望。

我曾经记述过一件小小的案子，题目是《血字的研究》，后来又有另一个有关“格洛里亚斯科特”号三桅帆船失事案，都是能作为使历史学家永远感到惊奇的岩礁与漩涡的例子。现在我要记载的这件案子，在侦破案件中我的朋友虽然没有起到十分重要的作用，但整个案情却很稀奇古怪，我觉得实在不能够遗漏不记。

那是七月里一个闷热的阴雨天，我们的窗帘放下了一半，福尔摩斯蜷卧在沙发上，把早晨接到的一封信读了又读。由于

阅读理解  
意大利墨西拿海峡上的岩礁，它的对面有大漩涡。此处作者用来形容惊险。

我在印度服过兵役，使我养成了怕冷不怕热的习惯，因而寒暑表虽已到了华氏九十度，我也毫不觉得难受。不过这天的报纸实在乏味。议会已经休会，人们都离开了城市。我渴望到新森林中的空地或南海的铺满卵石的海滩一游。但因我的存款拮据，我推迟了假期。而对我的伙伴来说，无论是乡下或是海滨，都丝毫不能引起他的兴趣。他只喜欢混迹于五百万人口的中心，对他们中间关于悬而未决的案件的每一个小小的传闻或猜疑特别关心。他对于欣赏大自然，却丝毫不感兴趣。而他唯一的改变，是去看望他在乡间的哥哥。

我发现福尔摩斯正全神贯注，顾不得说话，我便把那枯燥无味的报纸扔到一旁，背靠着椅子，陷入了沉思。忽然我的伙伴的说话声打断了我的思绪。

“你想得不错，华生，”福尔摩斯说道，“用这种方法解决争端，看来太荒谬了。”

“太荒谬了！”我大声说道，猛然想到，他怎么能觉察出我内心深处的思想呢？我坐直了身子，茫然不解地惊视着他。

“这是怎么回事？福尔摩斯，”我喊道，“这实在太出乎我意料了。”

福尔摩斯看到我这种茫然不解的神情，放声大笑起来。

#### 阅读理解

刻画出了福尔摩斯的性格特征，向我们展现了一个伟大、精明能干的侦探的形象。

#### 阅读理解

通过华生的视角写出了福尔摩斯的聪明机智。

**核心单词：**vacation [və'keɪʃn] *n.* 假期；休假 *vi.* 度假

**相关词语：**summer vacation 暑假 winter vacation 寒假

**参考例句：**I need to relax on my vacation.

我假期时真的需要好好放松一下。

**经典格言：**All for one, one for all. 人人为我，我为人人。



“你记得不久以前，”他说道，“我曾给你读过一段爱伦·坡写的故事，他在那段故事里讲到一个严密的推理者竟能察觉他的同伴未讲出来的思想，你当时认为这件事纯属作者巧妙的虚构。当我提出，我往往也习惯这样做时，你却表示怀疑。”

“我没有说啊！”

“也许你没有说出口，我亲爱的华生。但从你的眉宇间可以看出来。因此，当我看见你把报纸扔下，陷入沉思，便很高兴有机会研究你的思想，最后把你的思绪打断，以便证明我正猜中了你的想法。”

可是我对他的解释依然不满足。

“在你给我读的故事中，”我说道，“那个推理者是根据观察那个人的动作而得出结论的。如果我记得不错的话，那个人被一堆石头绊了一下，抬头看了看星星，还有一些别的动作。可是我安然不动地坐在椅子上，能给你提供什么线索呢？”

“你对你自己判断错了。人的五官是表达感情的工具，而你的五官更是忠实执行这一职责的仆役。”

“你的意思是说，你从我的面容上看出了我一系列的思想？”

“从你的面容，特别是你的眼睛。或许你自己已经记不得你是怎样陷入沉思的了？”

“对，我记不得了。”

“那么，我来告诉你。你扔下报纸，这个动作就引起了我对你的注意。之后，你茫然地在那里坐了有半分钟的样子。后来你的眼睛凝视着你那张新配上镜框的戈登将军肖像，我从你面部表情的改变，看出你已经开始想事了。可是你想得并不很远。接着你的眼光又转到你书架上那张没装像框的亨利·沃德·比彻的画像上。然后，你又朝上看着墙，当然你的意图是很明显的。你是在想，如果这张画像也配上像框，那就正好可以

#### 阅读理解

“仆役”一词在这里恰当的运用，点出了福尔摩斯寻找线索的独特视角。

#### 阅读理解

过硬的职业素养，让我们不得不感叹。观察细致入微。合理的设想写出侦探的过人之处。

挂在这墙上的空处，和那张戈登像并排挂在一起了。”

“你真是紧紧地追随着我的思想！”我惊叫道。

“我至今还没怎么弄错过呢。接着你的思想又回到比彻的身上，你全神贯注地凝视着他的肖像，似乎正是从他的面貌上研究他的性格。后来你不再皱眉头了，可是继续凝视着，你的脸上现出沉思的样子，可见你在回想着比彻经历的事件。我确信你这时不能不联想到他在内战期间代表北方所担当的使命，因为我记得你曾经对他的遭遇表示非常愤慨。你对这件事感受非常强烈，因此，我知道你想到比彻时也不能不想到这些。过了一会，我看到你的视线从画像上移开了；我觉得你的思想又转到内战上去了。当我发现你双唇紧闭，双目炯炯发光，两手紧握，我确信你正在想双方在这场你死我活的激战中所表现的英勇气概。可是，你的脸色又渐渐阴沉起来，你摇了摇头。你是在想战争的悲惨、可怕以及徒然死伤了许多人。

你的一只手慢慢地移到你自己的旧伤疤上，双唇上泛出一丝微笑，我便看出，你当时在想，这样解决国际问题的方法实在荒谬可笑。在这点上，我同意你的看法，这是非常荒谬的，我很高兴知道，我这一切推论都是正确的。”

“完全正确！”我说道，“现在你已经解释清楚了，我承认我像以前一样感到惊讶。”

“这是非常肤浅的，我亲爱的华生，我向你保证。要不是那天你表示某些怀疑的话，我绝不会打断你的思路的。不过今晚微风轻拂，我们一起到伦敦街上散散步，你看怎样？”

我对我们这间小小的起居室已经感到厌倦，便欣然同意了。我们一起在舰队街和河滨遛了三个小时，观赏着人生的宛如潮汐、千变万化的情景。福尔摩斯独特的议论，对细节敏锐的观察力和巧妙的推理能力，使我极感兴趣，听得入了迷。我们返回贝克街时，已经十点钟了。一辆四轮轿式马车正等候在

#### 阅读理解

通过人物面部表情变化的描写，深刻揭示复杂人物内心世界。

#### 阅读理解

华生处处在受福尔摩斯的感染和熏陶，透过华生的话来表现福尔摩斯的侦探能力显得具有说服力。

我们寓所的门前。

“哈！我看，这是一位医生的马车，是一位普通医生，”福尔摩斯说道，“刚开业不久，不过他的生意还不错。我想，他是来找我们商量事情的。我们回来得真巧！”

我深知福尔摩斯的调查方法，善于领会他的推理。车内灯下挂着一只柳条篮子，里面装着各种各样的医疗器械，我知道福尔摩斯正是根据这些医疗器械的种类和状况，迅速作出了判断。从楼上我们窗户的灯光可以看出，这位夜晚的来访者确实是来找我们的。我心里有些奇怪：什么事竟使一位同行在这样的时刻来找我们呢？我紧随福尔摩斯走近我们的寓所。

一个面色苍白、尖瘦脸、长着土黄色络腮胡子的人，看到我们进来，从壁炉旁一把椅子上站起来。他的年纪至多三十三、四岁，但他面容憔悴，气色不好，说明生活耗尽了他的精力，夺去了他的青春。他的举止羞怯腼腆，像一位十分敏感的绅士，而他站起来时，扶在壁炉台上的那只细瘦白皙的手，不像是一个外科医生的，却像是一个艺术家的。他的衣着朴素暗淡——一件黑礼服大衣，深色裤子和一条颜色不甚鲜艳的领带。

“晚安，医生，”福尔摩斯爽朗地说道，“我知道你仅仅等了我们几分钟，我很高兴。”

#### 阅读理解

通过“面容憔悴，气色不好”等词写出了医生生活艰辛。用艺术家来比喻医生，看是调侃实则悲凉。

**核心单词：**interest [ˈintrɪst] *n.* 兴趣；嗜好；利息

*v.* 使…感兴趣

**相关词语：**lose interest 失去兴趣 interest in 对…有兴趣

**参考例句：**Mum is very interested in cooking.

妈妈对烹饪很有兴趣。

**经典格言：**Easy come, easy go. 易得者亦易失。



阅读理解  
健康的“红晕”出现在苍白的双颊，这一鲜明的对比表现出了人情绪的高涨。

阅读理解  
正题之前加个“帽”，充分调动人的神经。这就是这种写作手法的妙处所在。

“那么，你和我的车夫谈过了？”

“没有，我是从旁边那张桌子上放着的蜡烛看出来的。请坐，请告诉我，你有什么事要找我。”

“我是珀西·特里维廉医生，”我们的来访者说道，“住在布鲁克街四〇三号。”

“你不是《原因不明的神经损伤》那篇论文的作者吗？”我问道。

他听说我知道他的著作，高兴得苍白的双颊泛出红晕。

“我很少听人谈到这部著作，出版商向我说，这本书销路不广，我还以为没有人知道它呢，”来访者说道，“我想，你也是一位医生吧？”

“我是一个退役的外科军医。”

“我对神经病学很感兴趣。我很希望能够对它进行专门研究，不过，一个人当然必须从事他首先能够着手的工作。可是，这是题外话了。歇洛克·福尔摩斯先生，我知道，你的时间是多么宝贵。在布鲁克街我的寓所里，最近发生了一连串非常奇怪的事情。今晚，这些事情已经到了非常严重的关头，我感到实在不能再耽误了，必须马上来请你出出主意，帮个忙。”

歇洛克·福尔摩斯坐下来，点起了烟斗。

“你要我出主意、帮忙，我非常欢迎。”福尔摩斯说道，“请把那些使你感到不安的事情，详细地讲给我听听。”

“其中有一两点是不值得说的，”特里维廉说道，“我提到这些，实在觉得惭愧。不过这件事令人非常莫名其妙，而近来变得更加复杂，我只好把一切都摆在你面前，请你取其精华，去其糟粕。

“首先，我不得不谈谈我大学生活中的某些事情。我曾是一个伦敦大学的学生，我相信，如果我告诉你们，我的教授认为我是一个很有前途的学生，你们不会认为我是过于自吹自擂

吧。毕业以后，我在皇家大学附属医院担任了一个不甚重要的职务，继续致力于研究工作。我很幸运，我对强直性脊柱病理的研究引起了人们极大的兴趣，我写了一篇你的朋友刚才提到的关于神经损伤的专题论文，终于获得了布鲁斯·平克顿奖金和奖章。我毫不夸张地说，那时人们都认为我前程远大。

“可是我最大的障碍就是缺乏资金。你不难知道，一个专家要想出名的话，就必须在卡文迪什广场区十二条大街中的一条街上开业。这就需要巨额房租和设备费。除了这笔创办费用，他还必须准备能维持自己几年生活的钱款，还得租一辆像样的马车和马。要达到这些要求，实在是我力所不及的。”

“我只能期望节衣缩食，用十年的时间积蓄，才能挂牌行医。然而，突然一件意料不到的事情给我开辟了一个全新的境界。

“这就是一位名叫布莱星顿的绅士的来访。布莱星顿和我素不相识，一天早晨他突然走进我房里，开门见山地谈到他的来意。

“‘你就是那位取得卓越成就，最近获奖的珀西·特里维廉先生吗?’他说道。

“我点了点头。

“‘请坦率地回答我的问题，’他继续说道，‘你会看到这样做对你是有好处的。你非常有才华，会成为一个有造就的人。你明白吗?’

**核心单词：**medal [ˈmedl] *n.* 奖章；勋章；纪念章

**相关词语：**medal presentation 颁奖 gold medal 金牌

**参考例句：**The soldier earned a medal for bravery.

这名战士因作战勇敢而获得了勋章。

**经典格言：**The darkest hour is that before the dawn.

黎明前的时分是最黑暗的。

### 阅读理解

医生的经历，以及对下个出现的机遇的惊喜。颇有“山穷水尽疑无路，柳暗花明又一村”之感。



**阅读理解**

通过脑子富有，口袋扁瘪这一具有嘲讽式的语言可以看出当时不公平的 社会现实。

**阅读理解**

一个“四分之三”，一个“四分之一”形成比较，这自然是最具说服力的剥削社会。

“听到这样突如其来的问题，我不由得笑了起来。”

“‘我相信我会尽力而为的，’我说道。”

“‘你有不良嗜好吗？不酗酒吗？’

“‘没有，先生！’我大声说道。”

“‘太好了！这太好了！不过我必须问问，你既然有这些本事，为什么不开业行医呢？’

“我耸了耸肩。”

“‘是啊，是啊！’他赶忙说，‘这是毫不足怪的。虽然你脑子里装的东西很多，可是口袋里却一无所有，对不对？要是我帮你在布鲁克街开业，你的意见如何？’

“我惊异地两眼盯着他。”

“‘啊，这是为了我自己的利益，并不是为了你，’他大声说道，‘我对你十分坦率，如果这对你合适的话，那对我就更加合适了。我有几千镑准备投资，你知道，我认为我可以投资给你。’

“‘那为什么呢？’我忙问道。”

“‘啊，这正像别的投机事业一样，不过比较更保险一些。’

“‘那么，我该做些什么事呢？’

“‘我自然要告诉你的。我要替你租房子，置家具，雇女仆，管理一切。你要做的只是坐在诊室里看病。我给你零用钱和一切需用的东西。然后你把你赚的钱交给我四分之三，剩下的四分之一，你自己留着。’

“这就是那个叫布莱星顿的人向我提出的奇怪的建议，福尔摩斯先生，我不再叙述我们怎样协商、成交的事，以免使你厌烦。结果是，我在报喜节搬进了这个寓所，并按他所提出的条件开始营业。他自己也搬来同我住在一起，做一个住院的病人。他的心脏衰弱，显然，他需要经常治疗。他自己住用了二楼两间最好的房子，一间用作起居室，一间用作卧室，他脾气古怪，深居简出，闭门谢客。他的生活很不规律，但就某一方

面而言，却又极其有规律。在每天晚上的同一时刻，他都到我的诊室来检查账目。我赚的诊费，每一畿尼他给我留五先令三便士，其余的他全部拿走，放到他自己屋内的保险箱里。

“我可以非常自信地说，对这项投机生意，他永远也用不着后悔。一开始，生意就很成功。我出色地处理了几个病例和我在附属医院的声望，使我很快就出了名，近几年来，我使他变成了一个富翁。

“福尔摩斯先生，我过去的经历以及和布莱星顿先生的关系，就是这些。我要告诉你的，现在只剩下一个问题，就是发生了什么事使我今晚来此求教。

“几星期之前，布莱星顿先生下楼来找我。我似乎觉得，他的心情异常激动。他提到在伦敦西区发生了一些盗窃案，我记得，他当时显然毫无必要那么激动，他声明说，我们应当把门窗加固闩牢，一天也不能耽误。在这一星期里，他坐立不安，不断向窗外张望，就连他午餐前习以为常的短暂的散步，也停止了。他的一举一动给我一个印象，他对什么事或是什么人怕得要死，可是当我向他问到这件事时，他变得非常无礼，于是我就不再谈这件事了。

阅读理解  
细致入微的动作描写，表现了一个  
人极度不安的内心世界。



**核心单词:** account [ə'kaunt] n. 账目

**相关词语:** keep accounts 记账

open an account with 在…开一个账户

**参考例句:** Miss Li makes mistakes on the account due to carelessness.

因为粗心，李小姐的账目出了一些错。

**经典格言:** The longest day has an end.

最难过的日子也有尽头。